



Preparing every student to thrive in a global society.

Ngày 1 tháng Tư năm 2020

Thưa Cộng đồng East Side,

Cảm ơn quý vị đã cống hiến trong lúc chúng ta tiếp tục tuân theo Lệnh trú ẩn tại chỗ của vùng và tiểu bang vì sự an toàn và sức khỏe của học sinh và gia đình. Khi chúng ta cùng nhau kiên trì vượt qua những khoảng thời gian đầy thử thách và chưa từng có này, chúng ta đã thể hiện một sự nỗ lực hợp nhất đầy phi thường.

Thống đốc Newsom và Tổng Giám đốc Giáo dục Công cộng, Tony Thurmond, đã tuyên bố rằng các cơ sở trường học ở California sẽ không thể mở lại trong năm học này. Để giải thích rõ ràng, năm học 2019-2020 chưa kết thúc. Phần còn lại của năm học bây giờ sẽ chuyển từ việc giảng dạy tại lớp học sang việc giảng dạy và hỗ trợ cho học sinh bằng các phương pháp [học tập từ xa](#) theo mô tả của Sở Giáo dục California (CDE).

Chúng tôi sẽ tiếp tục định hướng trong đại dịch này tại địa phương với sự [hướng dẫn](#) của Bác sĩ Sara Cody và Sở Y tế Công cộng Hạt Santa Clara để chúng tôi có thể đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của học sinh và gia đình cũng như cho nhân viên của chúng tôi.

Chúng tôi thừa nhận rằng việc học từ xa sẽ đi kèm với những thử thách riêng biệt và chúng tôi cam kết cung cấp cho học sinh, gia đình và các nhà giáo dục hỗ trợ liên tục. Trong lúc tất cả các học khu của chúng tôi tiếp tục thực hiện các phương pháp học tập từ xa và các chiến lược học tập, sự an lành về mặt xã hội và tình cảm của tất cả các học sinh là vô cùng quan trọng đối với chúng tôi. Chúng tôi đang làm việc để tìm cách duy trì sự nối kết mà sẽ tiếp tục giúp chúng ta cùng học hỏi và ăn mừng những giai đoạn quan trọng. Trong những tuần tới, mỗi học khu của chúng tôi sẽ cung cấp cho các gia đình thông tin về cách chúng tôi xử lý với phiếu điểm, việc tốt nghiệp, học bạ, học bổng, học hè và việc dạy học từ xa.

Cộng đồng của chúng ta rất mạnh mẽ và cùng nhau, chúng ta sẽ khắc phục tác động tiêu cực của những sự kiện đang thay đổi cuộc sống này. Khi các địa điểm của trường mở lại, chúng tôi sẽ nhiệt tình chào đón học sinh, nhân viên và gia đình của chúng tôi trở lại trường. Vào giây phút này, xin cảm ơn quý vị đã kiên nhẫn, linh hoạt và thông cảm cho chúng tôi.

Kính chào quý vị,

Chris D. Funk
Tổng Giám đốc

830 N. Capitol Ave | San Jose, CA 95133 | T 408.347.5000 | F 408.347.5015 | esuhsd.org

East Side Union High School District Board of Trustees

Lan Nguyen, President

Van T. Le, Vice President

J. Manuel Herrera, Clerk

Pattie Cortese, Member

Lorena Chavez, Member

Chris D. Funk, Superintendent